(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 3. März 2005 (03.03.2005)

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/018977 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷:

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): HÄRDTLE, Wilhelm [DE/DE]; Lichtenbergstrasse 45, 88677 Markdorf (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: ZF FRIEDRICHSHAFEN AG; 88038 Friedrichshafen (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (21) Internationales Aktenzeichen: (22) Internationales Anmeldedatum:

3. Juli 2004 (03.07.2004)

PCT/EP2004/007260

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

B60K 41/22

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

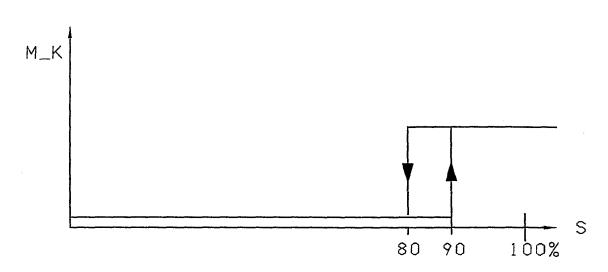
103 34 451.9

29. Juli 2003 (29.07.2003) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ZF FRIEDRICHSHAFEN AG [DE/DE]; 88038 Friedrichshafen (DE).

(54) Title: METHOD FOR CONTROLLING AN ACTUATOR OF A STARTING CLUTCH IN THE AUTOMATIC TRANSMIS-SION OF A VEHICLE

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUR STEUERUNG EINES BETÄTIGUNGSAKTUATORS EINER ANFAHRKUPPLUNG EI-NES KRAFTFAHRZEUGAUTOMATGETRIEBES



(57) Abstract: The invention relates to a method for controlling an actuator of a starting clutch in the automatic transmission of a vehicle. According to said method, the actuator is controlled by a control device in such a way that the starting clutch is engaged if a starting intention exists or if a step-up transmission ratio has been set and is released to complete the starting operation. To free the vehicle from an obstacle in the driving path using a rocking motion, the starting clutch is operated in a fully automatic manner during a starting operation by controlling the actuator in such a way that the torque (M_K) transferred by the clutch fluctuates at intervals.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Steuerung eines Betätigungsaktuators einer Anfahrkupplung eines Kraftfahrzeugautomatgetriebes, beim dem der Aktuator von einem Steuerungsgerät so gesteuert wird, dass die Anfahrkupplung bei Vorliegen eines Anfahrwunsches sowie bei eingestelltem Getriebeübersetzungsverhältnis geschlossen

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2005/018977 A1



(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

und zur Beendigung des Anfahrvorgangs geöffnet wird. Zur Befreiung des Fahrzeugs aus einem Fahrweghindernis durch einen Freischaukelvorgang desselben wird vorgeschlagen, dass die Anfahrkupplung während eines Anfahrvorgangs durch Ansteuerung des Betätigungsaktuators vollautomatischen derartig betrieben wird, dass das von dieser übertragene Drehmoment (M_K) periodisch schwankt.

1

Verfahren zur Steuerung eines Betätigungsaktuators einer Anfahrkupplung eines Kraftfahrzeugautomatgetriebes

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Steuerung eines Betätigungsaktuators einer Anfahrkupplung eines Kraftfahrzeugautomatgetriebes gemäß dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

Es ist zumindest unter Kraftfahrzeugführern allgemein bekannt, dass beim Betrieb eines solchen Fahrzeuges Betriebssituationen auftreten können, in denen das Fahrzeug aufgrund widriger Fahrwegeigenschaften nicht von der Stelle zu bewegen ist. Zu denken ist in diesem Zusammenhang beispielsweise an ein Festfahren in tiefem Schnee, losem Sand oder in einem vergleichsweise kurzen und tiefen Fahrbahnloch.

Geübte Fahrer von konventionellen Fahrzeugen mit manuell betätigbaren Schaltgetrieben können sich in der Regel durch ein sogenanntes "Freischaukeln" aus einer derartigen Situation befreien.

20

25

30

Dabei wird bei stillstehendem Fahrzeug mit laufendem Fahrzeugmotor zunächst ein Kupplungspedal betätigt, ein Getriebegang eingelegt und dann das Kupplungspedal entlastet. Das Fahrzeug bewegt sich dann solange, bis die entgegen der Fahrtrichtung wirkenden Kräfte auf das Fahrzeug so groß sind, dass der Fahrer erneut das Kupplungspedal betätigen muss, um ein Abwürgen des Fahrzeugmotors zu verhindern. Anschließend rollt das Fahrzeug über seine Ausgangsposition hinaus zurück, bis es in der Gegenrichtung soweit durch das Fahrweghindernis abgebremst ist, dass es zum

2

Stillstand kommt. In diesem Moment löst der Fahrer dann bei eingelegtem Gang erneut das Kupplungspedal, so dass das Fahrzeug bei seinen nächsten Anfahrversuch mit einem etwas größerem Anlauf und erhöhter Geschwindigkeit versucht, das Fahrweghindernis zu passieren. Der Freischaukelvorgang wird dann solange wiederholt, bis das Fahrzeug befreit oder diese Methode aufgegeben wird.

Diese Vorgehensweise kann von geschickten Fahrern noch unterstützt werden, indem dieser wechselweise und synchron mit dem "Hin- und Herschaukeln" des Fahrzeugs einen Vorwärts- und den Rückwärtsgang einlegt.

Bei Fahrzeugen mit einem Automatgetriebe, insbesondere jedoch bei der Nutzung eines Stufenwechselgetriebes mit automatisch betätigbarer Anfahrkupplung, gestaltet sich die Bewältigung von derartigen Fahrbahnhindernissen schon etwas schwieriger, da der Fahrer nun keinen direkten Einfluss auf die Betätigung der Anfahr- und Schaltkupplung hat.

20

25

30

15

5

10

So ist aus der DE 101 28 853 Al ein Kraftfahrzeug mit einem automatischen Doppelkupplungsgetriebe bekannt geworden, welches mittels einer besonderen Vorrichtung in die oben beschriebe Freischaukelbetriebsphase gebracht und in dieser manuell gesteuert betrieben werden kann.

Dazu ist gemäß diesem Stand der Technik vorgesehen, dass bei dem Doppelkupplungsgetriebe zur Durchführung des Freischaukelbetriebs sowohl ein Vorwärtsgang als auch der Rückwärtsgang des Getriebes eingelegt sind. Die beiden Kupplungen dieses Lastschaltgetriebes sind dann wechselweise derartig ein- und auskuppelbar, dass das Fahrzeug am Fahrweghindernis kurzzeitig vorwärts und dann kurzzeitig

3

rückwärts angetrieben werden kann. Dazu ist dem Fahrzeugführer eine Betätigungsvorrichtung zur Seite gestellt, mit dem dieser die Kupplungsbetätigung und damit auch die Vorwärts- und Rückwärtsfahrt des Fahrzeugs manuell und nach dessen Vorstellungen steuern kann.

Diese Betätigungsvorrichtung kann Bestandteil einer Schaltvorrichtung zur Signalisierung von Übersetzungsänderungs- und/oder Fahrstufenänderungswünschen sein, die durch vorheriges Betätigen eines gesonderten Schalters in einen "Freischaukelsteuerungsmodus" schaltbar ist. Vorzugsweise kann jedoch eine Schaltvorrichtung zum Einsatz kommen, mit der Getriebegänge sequentiell hoch- oder herunter geschaltet werden können.

15

20

10

5

Wenngleich diese bekannte Vorrichtung durchaus mit Vorteil für automatische Doppelkupplungsgetriebe einsetzbar ist, so ist diese doch mit dem Nachteil verbunden, dass der Freischaukelbetrieb nicht automatisch abläuft, sondern von dem Fahrzeugführer manuell geschickt gesteuert werden muss. Dies stellt insbesondere weniger geschickte Fahrzeugführer vor das Problem, dass diese dann zwar eine Vorrichtung zum "Freischaukeln" zur Verfügung haben, diese jedoch nicht zielbringend betätigen können.

25

Darüber hinaus ist diese "Freischaukelvorrichtung" bei Automatgetrieben nicht verwendbar, die auf konventionellen Schaltgetrieben beruhen.

30

Vor diesem Hintergrund soll die Erfindung die Möglichkeit aufzeigen, wie ein Fahrzeug mit einem automatisierten Schaltgetriebe die beschriebenen Fahrwegwidrigkeiten bewältigen kann. Dabei soll abweichend von Stand der Technik auf

4

eine manuelle Beeinflussung des Freischaukelvorgangs weitgehend verzichtet werden, um auch ungeübten Fahrzeugführern deren Nutzung zu ermöglichen. Dennoch soll auch eine manuelle Betriebsweise möglich sein.

5

Die Lösung dieser Aufgabe ergibt sich aus den Merkmalen des Hauptanspruchs, während vorteilhafte Ausgestaltungen und Weiterbildungen der Erfindung den Unteransprüchen entnehmbar sind.

10

15

Der Erfindung liegt die Erkenntnis zugrunde, dass durch eine geschickte, auf die Randbedingungen des Fahrzeugs und des Fahrweghindernisses abgestimmte periodische Betätigung der Anfahrkupplung im Schließ- und Öffnungssinn die gewünschte Freischaukelbewegung des Fahrzeugs erzeugbar und zielführend nutzbar ist.

gu: 20 to: ei: ku; ge

Demnach wird ein Verfahren zur Steuerung eines Betätigungsaktuators einer Anfahrkupplung eines Kraftfahrzeugautomatgetriebes vorgeschlagen, beim dem der Aktuator von einem Steuerungsgerät so gesteuert wird, dass die Anfahrkupplung bei Vorliegen eines Anfahrwunsches sowie bei eingestelltem Getriebeübersetzungsverhältnis geschlossen und zur Beendigung des Anfahrvorgangs geöffnet wird. Zudem ist vorgesehen, dass die Anfahrkupplung zur Erzeugung der Freischaukelbewegung während eines Anfahrvorgangs durch Ansteuerung des Betätigungsaktuators derartig betrieben wird, dass das von dieser übertragene Drehmoment M_K periodisch schwankt.

30

25

Diese periodischen Schwankungen sind dabei rechnerisch derart auf das Fahrzeug und das gerade aktuelle Fahrweghindernis abgestimmt, dass das Fahrzeug automatisch dieses

5

Hindernis überwinden kann. Insbesondere werden als Größen dabei vorzugsweise die Fahrzeuggeschwindigkeit, die Fahrzeugmasse, der Radius der Fahrzeugräder, die Bodenhaftung der Fahrzeugräder und die auf das Fahrzeug bei diesem Herausschaukeln gegen die jeweilige Fahrtrichtung wirkenden und von dem Fahrweghindernis beeinflussten Kräfte berücksichtigt.

Darüber hinaus wird es als vorteilhaft angesehen, dass während des periodischen Betriebs des Betätigungsaktuators beziehungsweise der Anfahrkupplung das Getriebeübersetzungsverhältnis unverändert bleibt, so dass durch solche Freischaukelvorgänge kein erhöhter Verschleiß an Synchronisationsbauteilen des automatisierten Schaltgetriebes feststellbar sein wird.

Mit der periodischen Betätigung der Kupplung wird vorzugsweise dann begonnen, wenn mittels geeigneter Sensoren festgestellt wird, dass die Fahrgeschwindigkeit sehr klein oder Null ist und ein Schlupf an wenigstens einem der Fahrzeugantriebsräder einen vorbestimmten Schwellwert übersteigt. Diese Randbedingung berücksichtigt beispielsweise ein in tiefem Schnee oder in losem Sand festgefahrenes Fahrzeug.

25

30

20

5

10

15

Eine andere Variante der Erfindung sieht vor, dass der periodische Betrieb dann erfolgt, wenn von dem Steuerungsgerät zuvor festgestellt wurde, dass die Fahrgeschwindigkeit sehr klein oder Null ist und dem Antriebsmoment M_Z der Fahrzeugräder entgegenwirkende Kräfte einen vorbestimmten Schwellwert übersteigen. Durch diese Maßnahme wird beispielsweise diejenige Betriebssituation berücksichtigt, bei

6

der das Fahrzeug in einer vergleichsweise tiefen Fahrbahnsenke festsitzt.

In einer anderen Ausführungsform der Erfindung ist vorgesehen, dass der periodische Betrieb des Kupplungsaktuators und damit der Anfahrkupplung dann durchgeführt wird, wenn von dem Steuerungsgerät zuvor festgestellt wurde, dass von einem Fahrzeuginsassen ein Betätigungselement zur Aktivierung des periodischen Betriebs betätigt wurde. Dadurch ist es möglich, dass abweichend von einem an sich angestrebten vollautomatischen Herausschaukeln des Fahrzeugs aus dem Hindernis dieses von einem Fahrzeugführer durch individuelle Einflussnahme erfolgen kann.

Nach der Anwahl der manuellen Betriebsweise kann der periodische Betrieb beispielsweise dann ausgelöst werden, wenn der Fahrzeugführer ein Fahrpedal zur Leistungsregelung des Fahrzeugmotors über einen vorbestimmten Stellwinkel hinaus betätigt. Dieser Stellwinkelwert kann derjenige Stellwinkel sein, der als sogenannte "Kick-down-Position" dem Fachmann bekannt ist. Wird das Fahrpedal hinter diese Kick-down-Auslenkung zurückgeführt, beendet das Steuerungsgerät die periodische Betätigung des Kupplungsaktuators automatisch.

25

30

5

10

15

20

Zur weiteren manuellen Beeinflussung eines Freischaukelvorgangs kann vorgesehen sein, dass die Betätigungsfrequenz für den periodischen Betrieb des Aktuators beziehungsweise der Anfahrkupplung durch eine Einstellung an einem anderen, gesonderten Betätigungselement oder an dem Fahrpedal einstellbar ist. WO 2005/018977

Vorzugsweise sind in dem Steuerungsgerät zudem Berechnungsalgorithmen abgespeichert, mit deren Hilfe zumindest die Betätigungsfrequenz des Aktuators durch eine Analyse der Fahrgeschwindigkeit, der Stellrichtung, des Stellweges und/oder der Stellgeschwindigkeit des Betätigungselements und/oder oder des Fahrpedals berechnet werden kann.

Schließlich sei angemerkt, dass sich das erfindungsgemäße Steuerungsverfahren sowie seine Ausführungsformen besonders gut zur Steuerung eines automatisierten Schaltgetriebes verwenden lässt.

Zur Verdeutlichung der Zusammenhänge ist der Beschreibung eine Zeichnung beigefügt. In dieser zeigen:

15

10

5

- Fig. 1 ein Diagramm, in dem das Kupplungsmoment M_K über den Stellweg S eines Fahrpedals aufgetragen ist und
- 20 Fig. 2 ein Diagramm, in dem das Zugmoment M_Z des Fahrzeugs beziehungsweise der Fahrzeugräder über die Zeit t dargestellt ist.
- Fig. 1 veranschaulicht daher, dass die Anfahrkupplung

 25 über weite Bereiche des Fahrpedalauslenkwinkels S durch

 übliche Kupplungssteuerungsfunktionen für Anfahr- oder Rangiervorgänge betrieben wird.

Sobald ein Fahrzeugführer bei einer manuellen Betriebsweise des erfindungsgemäßen Steuerungsverfahrens das
Fahrpedal jedoch bis zu einer "Kick-down-Position" mit einem Auslenkwinkel von 90 % des maximalen Stellweges ausgelenkt hat, wird die Anfahrkupplung durch eine dementspre-

chende periodisch Betätigung des Kupplungsaktuators wechselweise geöffnet und wieder geschlossen. Wie die beiden
vertikalen Richtungspfeile andeuten, wird dieser Freischaukel-Steuerungsbetrieb solange beibehalten, wie das Fahrpedal über die "Kick-down-Position" hinaus ausgelenkt und das

Hindernis des Fahrweges nicht passiert ist.

5

10

15

20

8

Fig. 2 stellt dar, dass das Steuerungsgerät aufgrund der eingangs genannten fahrzeug- und fahrwegspezifischen sowie mittels geeigneter Sensoren ermittelten Randbedingungen den Kupplungsaktuator beispielsweise mit einer Betätigungsfrequenz F1 ansteuern kann. Die Amplitude dieser Freischaukelfrequenz kann dabei das von der Kupplung letztlich auf die Antriebsräder des Fahrzeugs übertragene Kupplungsmoment M_K, oder aber das Zugmoment M_Z des Fahrzeugs sein, welches zum Passieren des Fahrweghindernisses benötigt wird.

Sofern sich während des Freischaukelvorgangs jedoch zu berücksichtigende Randbedingungen ändern, kann dies auch zu einer Anpassung der Frequenz F1 führen, mit der die Anfahrkupplung zielführend zu betätigen ist.

Bei dieser Betriebsweise kann der Fahrzeugführer eigenständig kontrollieren, wann er den Freischaukelbetrieb beginnen und beenden möchte.

9

Patentansprüche

1. Verfahren zur Steuerung eines Betätigungsaktuators einer Anfahrkupplung eines Kraftfahrzeugautomatgetriebes, beim dem der Aktuator von einem Steuerungsgerät so gesteuert wird, dass die Anfahrkupplung bei Vorliegen eines Anfahrwunsches sowie bei eingestelltem Getriebeübersetzungsverhältnis geschlossen und zur Beendigung des Anfahrvorgangs geöffnet wird, dadurch gekennzeich anfahrvorgangs durch Ansteuerung des Betätigungsaktuators derartig betrieben wird, dass das von dieser übertragene Drehmoment (MK) periodisch schwankt.

15

20

10

5

- 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeich net, dass die periodische Betätigung des {
 Kupplungsaktuators auf die Eigenarten des Fahrzeugs und auf das aktuelle Fahrweghindernis derartig abgestimmt wird, dass das Fahrzeug vollautomatisch dieses Hindernis überwinden kann.
- 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder Anspruch 2, dadurch geken nzeich net, dass zur Bestimmung der periodischen Betätigung des Kupplungsaktuators die Fahrzeuggeschwindigkeit, die Fahrzeugmasse, der Radius der Fahrzeugräder, die Bodenhaftung der Fahrzeugräder und/oder die auf das Fahrzeug bei diesem Herausschaukeln wirkenden, gegen die jeweilige Fahrtrichtung wirkenden und von dem Fahrweghindernis beeinflussten Kräfte berücksichtigt werden.

4. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass während des periodischen Betriebs
des Betätigungsaktuators beziehungsweise der Anfahrkupplung
das Getriebeübersetzungsverhältnis unverändert bleibt.

5

10

25

- 5. Verfahren nach wenigstens einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeich an der chnet, dass der periodische Betrieb dann durchgeführt wird, wenn von dem Steuerungsgerät zuvor festgestellt wurde, dass die Fahrgeschwindigkeit sehr klein oder Null ist und ein Schlupf an wenigstens einem der Fahrzeugantriebsräder einen vorbestimmten Schwellwert übersteigt.
- 6. Verfahren nach wenigstens einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der periodische Betrieb dann erfolgt, wenn die Fahrgeschwindigkeit sehr klein oder Null ist und von dem Steuerungsgerät zuvor festgestellt wurde, dass die dem Antriebsmoment (M_Z) der Fahrzeugräder entgegenwirkenden Kräfte einen vorbestimmten Schwellwert übersteigen.
 - 7. Verfahren nach wenigstens einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeich hnet, dass der periodische Betrieb dann durchgeführt wird, wenn von dem Steuerungsgerät zuvor festgestellt wurde, dass von einem Fahrzeuginsassen ein Betätigungselement zur Aktivierung des periodischen Betriebs betätigt wurde.
- 8. Verfahren nach wenigstens einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Betätigungsfrequenz für den periodischen Betrieb des Aktuators beziehungsweise der Kupplung durch eine Einstellung an dem Betätigungselement ausgewählt wird.

11

- 9. Verfahren nach wenigstens einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeich net, dass die Betätigungsfrequenz mittels einer Analyse der Fahrzeuggeschwindigkeit, der Stellrichtung, des Stellweges und/oder der Stellgeschwindigkeit des Betätigungselements errechnet wird.
- 10. Verfahren nach wenigstens einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass als Betätigungselement das Fahrpedal des Fahrzeugmotors genutzt wird.
- 11. Verfahren nach wenigstens einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeich net, dass der periodische Betrieb dann ausgelöst wird, wenn ein Fahrpedal zur Leistungsregelung eines Fahrzeugmotors über einen vorbestimmten Stellwinkel (Kick-down-Position) hinaus ausgelenkt wurde.
- 12. Verfahren nach wenigstens einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeich net, dass das Verfahren zur Steuerung eines automatisierten Schaltgetriebes verwendet wird.

5

10

15

1/1

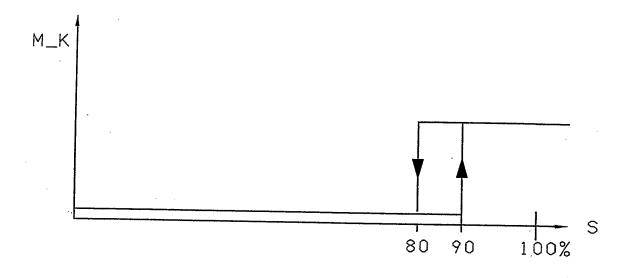


FIG. 1

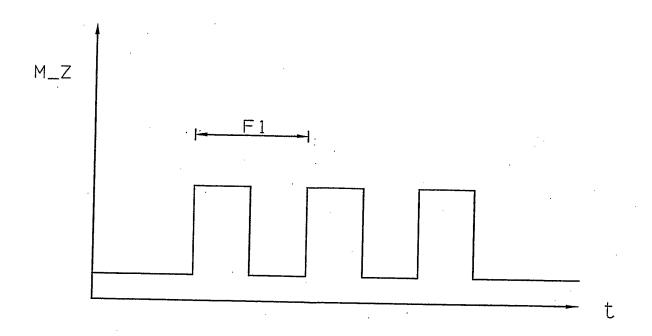


FIG. 2

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

aternational Application No CT/EP2004/007260

			
IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B60K41/22		
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classificat	tion and IPC	
D. FIELDS	SEADOUED		
B. FIELDS: Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification B60K	n symbols)	
Documentat	on searched other than minimum documentation to the extent that su	ich documents are included in the fields se	arched
Electronic da	ata base consulted during the international search (name of data bas	e and, where practical, search terms used)	
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ		
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages	Relevant to claim No.
outegoty	onator of destinating management and appropriate for the con-	- In passage	
X	EP 0 312 018 A (CSEPELI AUTOGYAR) 19 April 1989 (1989-04-19) column 3, line 30 - line 41 column 3, line 11 - line 18 column 4, line 49 - line 53 column 6, line 17 - line 54 claim 1; figure 1		1,3,7,
Furth	ner documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in	n anney
<u> </u>		Patent family members are listed in	
"A" docume	tegories of cited documents: ent defining the general state of the art which is not lered to be of particular relevance	"T" later document published after the inte- or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention	the application but
"E" earlier o	document but published on or after the international late	"X" document of particular relevance; the c cannot be considered novel or cannot	
which	ont which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another or other special reason (as specified)	involve an inventive step when the do- "Y" document of particular relevance; the c- cannot be considered to involve an inv	cument is taken alone laimed invention
other r	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	document is combined with one or mo ments, such combination being obviou in the art.	re other such docu-
later th		*&* document member of the same patent	
	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	rch report
	2 September 2004	04/10/2004	
Name and r	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,	Authorized officer	
	Fax: (+31-70) 340-3016	Cãlãmar, G	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Leternational Application No CT/EP2004/007260

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 0312018	A	19-04-1989	HU BG CN EP PL SU US YU	48713 A2 48937 A3 1032523 A 0312018 A2 275224 A1 1746874 A3 4914983 A 192488 A1	28-06-1989 14-06-1991 26-04-1989 19-04-1989 12-06-1989 07-07-1992 10-04-1990 30-04-1991

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Laternationales Aktenzeichen CT/EP2004/007260

A. KLASSI IPK 7	fizierung des anmeldungsgegenstandes B60K41/22		
Nach der Int	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	ssifikation und der IPK	
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchier IPK 7	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo B60K	ole)	
Recherchier	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchierter	n Gebiete fallen
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evtl. ven	wendete Suchbegriffe)
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	e Betr. Anspruch Nr.
X	EP 0 312 018 A (CSEPELI AUTOGYAR) 19. April 1989 (1989-04-19) Spalte 3, Zeile 30 - Zeile 41 Spalte 3, Zeile 11 - Zeile 18 Spalte 4, Zeile 49 - Zeile 53 Spalte 6, Zeile 17 - Zeile 54 Anspruch 1; Abbildung 1		1,3,7, 10,12
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfam	nilie
"A" Veröffer aber ni "E" älteres I Anmele "L" Veröffer schein andere soll od ausgef "O" Veröffer eine Be "P" Veröffer dem be	ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen dedatum veröffentlicht worden ist ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft ereien zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ler die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt) ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht mitlichung die ver dem internationalen. Ameldedetum aber nach	öder dem Prioritätsdatum veri Anmeldung nicht kollidiert, so Erfindung zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonder kann allein aufgrund dieser V- erfinderischer Tätigkeit beruh- "Y" Veröffentlichung von besonder kann nicht als auf erfinderisch werden, wenn die Veröffentlich	rer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung ner Tätigkeit beruhend betrachtet shung mit einer oder mehreren anderen tegorie in Verbindung gebracht wird und achmann naheliegend ist derselben Patentfamilie ist
2:	2. September 2004	04/10/2004	
Name und P	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bedienstete Cãlãmar, G	r

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ernationales Aktenzeichen CT/EP2004/007260

Im Recherchenbericht	Datum der	Mitglied(er) der	Datum der
angeführtes Patentdokument	Veröffentlichung	Patentfamilie	Veröffentlichung
EP 0312018 A	19-04-1989	HU 48713 A2 BG 48937 A3 CN 1032523 A EP 0312018 A2 PL 275224 A1 SU 1746874 A3 US 4914983 A YU 192488 A1	14-06-1991 26-04-1989 19-04-1989 12-06-1989 07-07-1992 10-04-1990